

1975

*Bank of Western Samoa  
Amendment.*

No. 5



Western Samoa

## Analysis

Title  
 1. Short title  
 2. Board of Directors

3. Proceedings of Directors  
 4. Joint Management Committee  
 5. Validation

1975, No. 5

**AN ACT to amend the Bank of Western Samoa Ordinance 1959.**

BE IT ENACTED by the Legislative Assembly of Western Samoa in Parliament assembled as follows:—

[11 August 1975]

**1. Short title**—This Act may be cited as the Bank of Western Samoa Amendment Act 1975, and shall be read together with and deemed to be part of the Bank of Western Samoa Ordinance 1959\* (hereinafter referred to as the principal Act).

**2. Board of Directors**—Section 16 of the principal Act is hereby amended—

(a) In subsection (1), by omitting the words “five persons”, and substituting the expression “4 persons”; and

(b) In subsection (2), by omitting the words “three Directors”, and substituting the expression “2 Directors”.

**3. Proceedings of Directors**—Section 19 of the principal Act is hereby amended by repealing subsection (5), and substituting the following subsection:

\*1959, No. 1

Amendment: 1961, No. 21

“(5) It shall not be necessary for the Directors to hold a formal meeting. A resolution in writing shall, if—  
(a) It has been served on every Director; and  
(b) It is signed as approved or disapproved by not less than 3 Directors,—

have the same legal effect and consequences as if it were a resolution duly passed or lost (as the case may be) at a meeting of the Board duly convened, constituted, and held. For the purposes of this subsection, in the event that the Directors are equally divided and consequently only 2 Directors sign a resolution as approved or disapproved (as the case may be) the Chairman of the Board for the time being may exercise a second or casting vote by signing such resolution as approved or disapproved a second time and in such case the resolution shall thereupon be deemed to have been signed as approved or disapproved (as the case may be) by not less than 3 Directors.”

**4. Joint Management Committee**—Section 23 of the principal Act is hereby amended—

(a) In subsection (2)—

(i) By omitting the words “five members”, and substituting the expression “4 members”; and

(ii) By omitting the words “the remaining three”, and substituting the expression “the remaining 2”; and

(b) In subsection (4), by omitting the word “four” and substituting the figure “3”; and

(c) In subsection (7), by omitting the words “if he is a person appointed by the B Directors (but not otherwise)”.

**5. Validation**—Every act done or omission made before the commencement of this Act, that would have been lawful if this Act were in force at the time of such act or omission but not otherwise, is hereby validated and declared to have been lawfully done or made.

---

*By Authority*

J. W. MEREDITH, GOVERNMENT PRINTER, APIA, WESTERN SAMOA—1976.

1975

*Toe Teuteuina o le Fale Teutupe  
o Samoa i Sisifo*

Nu. 5



Samoa i Sisifo

## Vaevaeina

- |                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Igoa                             | 3. Taualumaga a Alii Faatonu      |
| 1. Igoa puupuu                   | 4. Komiti Soofaatosi tau le Pulea |
| 2. Komiti Faatino a Alii Faatonu | 5. O le aloa'ia faale-tulafono    |
- 

1975, Nu. 5

**O SE TULAFONO e toe teuteuina ai le Tulafono o le Fale Teutupe o Samoa i Sisifo 1959.**

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i Sisifo i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:—

[*11 Aokuso 1975*]

**1. Igoa puupuu**—O lenei Tulafono e mafai ona ta'ua o le Tulafono Toe Teuteuina o le Fale Teutupe o Samoa i Sisifo 1975, ma o le a fai tauina faatasi ma faatatauina e avea o se vaega o le Tulafono o le Fale Teutupe o Samoa i Sisifo 1959\* (ua ta'ua mulimuli ane iinei o le Tulafono autū).

**2. Komiti Faatino a Alii Faatonu**—O le fuaiupu e 16 o le Tulafono autū ua toe teuteuina nei—

- (a) I totonu o le faafuaiupu (1), i le soloia o upu “lima tagata”, na ua suia i ai le fuaitau “4 tagata”; ma
- (b) I totonu o le faafuaiupu (2), i le soloia o upu “toatolu Alii Faatonu”, ma ua suia i ai le fuaitau “2 Alii Faatonu”.

**3. Taualumaga a Alii Faatonu**—O le fuaiupu e 19 o le Tulafono autū ua toe teuteuina nei i le soloia o le faafuaiupu (5), ma ua suia i ai le faafuaiupu ua tuuina atu i lalo:

\*1959, Nu. 1

Toe Teuteuga: 1961, Nu. 21

“(5) O le a lē tau usuia e Alii Faatonu se fonotaga alo-ia. O se i‘ugafono tusia o le a tatau lava, pe afai—

(a) Ua uma ona faaoo atu i Alii Faatonu taitasi uma; ma

(b) Ua sainia e faapea ua faamaonia po o ua lē faamaonia e le lē itiiti ifo na i lo le to‘a 3 Alii Faatonu,—

ua i ai lava le faamamaluga faale-tulafono ma taunuuga e tasi e peisea‘i lava o se i‘ugafono na pasia po o na teena (so o se itu e ono aafia ai) i se fonotaga a le Komiti Faatino na valaauna, faavaeina, ma sa usuia i le faiga e tatau ai. Mo le aano moni o lenei faafuaiupu, a oo ina ua alia‘i mai ua vaevaeina tutusa Alii Faatonu ma ua oo ai ina na o le to‘a 2 Alii Faatonu ua sainia se i‘ugafono e faapea ua faamaonia po o ua lē faamaonia (so o se itu e ono aafia ai) e mafai e le Taitafono o le Komiti Faatino mo lea lava taimi ona na faataunuina sona lua po o se palota e fai a‘i le faaiuga i le sainia o sea i‘ugafono e faapea ua faamaonia po o ua lē faamaonia i sona lua o taimi ma i se itu faapena, o le a faatatauina ai loa lava le i‘ugafono e faapea ua uma ona saini e faapea ua faamaonia po o ua lē faamaonia (so o se itu e ono aafia ai) e le lē itiiti ifo na i lo le t‘oa 3 Alii Faatonu.”

**4. Komiti Soofaatasi tau le Pulea**—O le fuaiupu e 23 o le Tulafono autū ua toe teuteuina nei—

(a) I totonu o le faafuaiupu (2)—

(i) I le soloia o upu “lima sui usufono”, ma ia suia i ai le fuaitau “4 sui usufono”; ma

(ii) I le soloia o upu “le toatolu o loo totoe”, ma ia suia i ai “le to‘a 2 o loo totoe”; ma

(b) I totonu o le faafuaiupu (4), i le soloia o le upu “fa” ma ia suia i ai le fuainumera “3”; ma

(c) I totonu o le faafuaiupu (7), i le soloia o upu “pe afai o ia o se tagata na tofia e Alii Faatonu B (a e lē o se tasi lava faiga e ese ai)”.

**5. O le aloa‘ia faale-tulafono**—O gaoioiga taitasi uma ua faia po o se mea ua le faia a o lumanai ai le amataga o lenei Tulafono, lea semanū e ono tusa ai ma ala o le tulafono pe a na fai e faamamaluina lenei Tulafono i le taimi

o sea gaoioiga po o se mea ua lē faia ae e lē o se tasi lava faiga e ese ai, ua aloa'ia nei faale-tulafono ma ua faaalia manino e faapea ua uma ona faia po o na faia e tusa ai ma ala o le tulafono.

---